



Traité Maasser Chéni

Michna 11 - Chapitre 4

המוציא כלו וכתוּב עלי קו"ף, קרבן.
מי, מעשר.
די, דמאי.
טי, טבל.
תוי, תרומה,
שבשעת סכנה היו כותבין תוי פחת תרומה.
רבי יוסי אומר:
כלם שמות בני אדם הם.
אמר רבי יוסי:
אפילו מצא סבית והיא מלאה פרות,
וכתוּב עלייה תרומה,
ברاي אלו חלין;
שאני אומר:
אשרך ביתה מלאה פרות תרומה, לפנה:

Si quelqu'un trouve un récipient sur lequel est inscrite [la lettre] qof, [cela signifie] qorban, sacrifice. [La lettre] mêm [signifie] maasser, dîme. [La lettre] dalet [signifie] demaï, produit douteux. [La lettre] tav [signifie] tevel, non-acquitté. [La lettre] tav [signifie] terouma, prélèvement, car au moment du danger on écrivait tav pour terouma [etc.]. Rabbi Yossé dit [encore] : Même si on trouve un tonneau plein de fruits sur lequel est inscrit 'térouma', ceux-ci sont profane, car je peux supposer que l'an passé il était rempli de fruits de térouma et qu'on les a sortis.

La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions

